

# INTERNATIONAL POLICE ASSOCIATION



Section Suisse  
Région Vaud

**BULLETIN  
ANNUEL  
2011**  
d'information  
aux membres

Case postale 135  
CH-1071 Chexbres  
[www.ipavaud.ch](http://www.ipavaud.ch)



# Jean-Charles Deiro



## Financement hypothécaire « Prévoyance »



*A tous les fonctionnaires de Police,  
Gardes-Frontière et membres IPA*

*L'Etat soutient et encourage le 3<sup>e</sup> pilier*

*Jean-Charles Deiro vous offre la 1<sup>re</sup> prime mensuelle*

*Rue de Lausanne 51  
1028 Prévèrenges*

*+41 79 637 15 11  
bureau +41 21 342 09 86*



## ZouM

## AUTO-ECOLE

Partenaire  
de



### Gérald ZUMKELLER

### GRANDVAUX

Voiture manuelle et automatique

Moto, scooter. Catégories A et A1 dès 16 ans

Cours de sensibilisation

Salle de théorie à proximité de la gare de Lausanne

Natel 079/445'89'39

[www.zoum.auto-ecole.ch](http://www.zoum.auto-ecole.ch)



## Le billet du président

Chers amis IPA, chers membres

Voici venu le temps de vous transmettre mes meilleurs vœux pour 2011, que la santé vous accompagne, ainsi que la joie et le bonheur de participer à nos sorties et réunions. Je vous rappelle que le local est ouvert le premier jeudi de chaque mois, excepté en janvier et août.

L'année 2010 a été intéressante pour notre région. Plusieurs membres IPA de Suisse et d'ailleurs ont sollicité des coups de pouce de notre part. Notamment parce qu'ils trouvent que la Suisse est un îlot de paix, et ils y établissent leurs enfants dans nos écoles spécialisées pour y terminer leurs études. Je pense en particulier à l'Ecole Béjart et l'Université de Lausanne. Le gros problème est de trouver des logements (chambres ou studios) en région lausannoise et ceci sur de longues durées. Pour le dépannage, nous pouvons toujours compter sur notre fidèle membre, M. Ulrich Stettler. Je profite de l'en remercier ici, devant tous nos membres.

Nos activités ont été maintenues, telles qu'annoncées dans le bulletin 2010. Permettez-moi quelques remarques pour l'année écoulée: je suis un peu déçu en ce qui concerne la sortie de printemps, 21 personnes seulement (sur 1873 membres) ont pris le temps de s'inscrire et de participer. On ne risque pas de faire exploser les statistiques, mais je trouve cela navrant. De plus, sachez que, pour les membres du comité, le travail est le même que l'on soit 21 ou 100 personnes. Je retiens ceci: ces 21 personnes ont eu du plaisir lors de cette excursion. La sortie Paintball a été un peu plus suivie, mais là encore, ce sont toujours les mêmes qui participent. Quant à la sortie d'automne, elle a été un succès; la visite de notre flotte vaudoise fut très instructive. Pour bien finir l'année, la soirée choucroute a régalé plus de 96 personnes. Relevons que, pour cette sortie, 71 personnes étaient inscrites... et nous en avons eu 25 de plus! Je rappelle que, pour des questions de logistique, il est impératif d'annoncer sa venue. Ce soir-là, nous avons dû renoncer à effectuer un deuxième service.

Cette année, au printemps, une nouveauté viendra se greffer au calendrier des manifestations: le swin-golf. Que vous soyez jeune ou moins jeune, débutant ou pratiquant confirmé, le swin est un sport accessible à tous, une discipline récréative qui se pratique en pleine nature. Pour bien débiter le swin-golf, une petite initiation de quinze minutes suffit. Il suffira de vous inscrire au moyen du bulletin prévu à cet effet. Votre comité se chargera des détails de logistique.

Je remercie les membres qui nous soutiennent et qui font vivre notre noble association. J'ai une pensée affectueuse pour nos membres qui, atteints dans leur santé, ne peuvent participer à nos activités. A nos jeunes membres, faites un effort et joignez-vous à nous: paintball, Fire Games, beach-volley, swin-golf, sorties diverses... nous vous garantissons de passer un bon moment!

Chers membres IPA, recevez mes amitiés sincères.

SERVO PER AMIKECO  
*Michel Riesen, président*



Sortie printemps 2010

Paintball 2010



## Indications et règles de conduite pour l'usage de l'autocollant IPA



1. L'autocollant constitue l'emblème officiel de l'International Police Association (IPA).
2. L'autocollant n'est délivré qu'aux membres de l'IPA Vaud exclusivement.
3. L'autocollant indique que le détenteur du véhicule est membre de l'IPA.
4. L'autocollant ne peut être apposé que sur les véhicules enregistrés sous le nom d'un membre IPA Vaud.
5. L'autocollant peut, selon les cas, être apposé sur le véhicule de l'épouse d'un membre IPA Vaud.
6. L'autocollant ne peut être transmis ou abandonné à de tierces personnes afin d'éviter, dans certaines circonstances, de nuire à la renommée de l'IPA.
7. L'autocollant doit être restitué à la section cantonale lors d'un renvoi ou d'une démission.
- 8. L'autocollant doit impérativement être enlevé avant la vente ou la destruction du véhicule (voir chiffre 6).**
- 9. Pour obtenir un autocollant, en remplacement d'un dit usagé ou endommagé, il y a lieu de renvoyer l'ancien, accompagné d'un justificatif de paiement (Fr. 5.–).**

# Assemblée générale 2011

**Vendredi 25 mars 2011, à 19 h**

Les membres de l'IPA Région Vaud sont invités à participer à l'Assemblée générale qui se tiendra au Bâtiment administratif de la Pontaise (BAP) à Lausanne.

## Ordre du jour

1. Ouverture de l'assemblée
2. Nomination des scrutateurs
3. Procès-verbal de l'Assemblée générale du 26 mars 2010
4. Rapport annuel du comité
5. Rapport du trésorier
6. Rapport des vérificateurs des comptes
7. Election des vérificateurs des comptes
8. Admissions - démissions
9. Cotisations 2012
10. Assemblée des délégués 2011
11. Calendrier des manifestations prévues pour 2011
12. Divers

Les propositions individuelles doivent parvenir au comité avant le 25 février 2011.

**Au terme des débats, les participants qui le désirent pourront partager un apéritif suivi d'un repas, offerts par la région (les consommations sont à charge des participants).**

**Pour des raisons d'organisation, les membres intéressés sont priés de compléter le bulletin d'inscription ci-dessous et de le retourner jusqu'au 7 mars 2011.**

## BULLETIN D'INSCRIPTION

pour le repas pris au terme de l'Assemblée générale, le 25 mars 2011 à 21 h  
au restaurant du BAP à Lausanne

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ NP-Localité: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

**Bulletin à faire parvenir d'ici au 7 mars 2011 à :**  
**International Police Association, Secrétariat, Case postale 135, 1071 Chexbres**

# Procès-verbal de l'Assemblée générale 2010

Vendredi 26 mars 2010, Bâtiment administratif de la Pontaise (BAP), Lausanne.

## Ouverture de l'Assemblée générale

Michel Riesen, président, salue l'assemblée et fait circuler la liste des présences. Après l'annonce des excusés, l'assemblée entonne l'hymne IPA, devant la bannière.

## Nomination des scrutateurs

MM. Gérard Truhan et Ulrich Stettler sont désignés comme scrutateurs par l'assemblée.

## PV Assemblée générale 2009

Celui-ci figurant dans le bulletin annuel, il n'en est pas demandé lecture et n'amène aucun commentaire. Après votation, il est accepté à l'unanimité, tel que présenté.

## Rapport annuel du comité

L'année 2009 était une grande année puisque nous avons eu notre 50<sup>e</sup> anniversaire, dont le président est très satisfait. Il y a également eu beaucoup d'activités sportives proposées.

Michel Riesen regrette qu'il y ait eu peu de monde à la Brisolée, en Valais.

La sortie des retraités sera dorénavant appelée « sortie d'automne ». En effet, cette journée est ouverte à tous les membres IPA, retraités ou non.

Nonante-trois personnes ont participé à la Soirée choucroute. Cette année, nous aurons un accordéoniste pour changer.

Une délégation de Vaudois a participé à la Fête de l'Escalade, à Genève.

## Propositions individuelles

Aucune proposition n'est parvenue au comité.

## Rapport du trésorier

La parole est transmise au trésorier qui explique et commente les comptes de l'Association.

Le résultat financier du 50<sup>e</sup> est un déficit de 22 770 fr. Relevons que 12 000 fr. ont été demandés par les hôtels pour les annulations de chambres. Sans cela, le déficit aurait été de 10 770 fr. Nous aurions pu éviter ces frais inutiles si les invités avaient répondu à temps.

L'exercice 2009 (y compris le 50<sup>e</sup>) amène un déficit total de 29 557,15 fr.

## Rapport des vérificateurs des comptes

André Garessus, Michel Müller et Michel Deppen (commission des vérificateurs des comptes) se sont réunis le 15.03.2010 avec notre caissier, Patrick Bobard.

Les comptes sont considérés comme justes et bien tenus. Le caissier est remercié pour son travail. Après votation, les comptes sont acceptés à l'unanimité.

## **Election des vérificateurs des comptes**

André Garessus est au terme de son mandat.

Pour l'exercice 2010, Michel Müller est nommé rapporteur, Michel Deppen 2<sup>e</sup> vérificateur et Angélique Perruchoud est proposée comme 3<sup>e</sup> vérificatrice.

## **Admissions, démissions et décès**

Au cours de l'exercice 2009, le comité relève 67 admissions et 24 démissions. Nous déplorons dix décès. Durant une minute de silence, nous rendons hommage à nos disparus. Notre région compte 1893 membres au 31 décembre 2009.

## **Election du Comité**

Fabienne Neuhaus, qui a effectué son école en 2007 sur Neuchâtel, souhaite rejoindre notre comité. Elle est élue à l'unanimité par l'assemblée. Le comité actuel est réélu, également à l'unanimité.

## **Cotisations 2011**

La cotisation 2011 reste inchangée. Cette décision est validée par l'assemblée.

## **Assemblée des délégués**

La prochaine assemblée des délégués aura lieu à Soleure, les 9 et 10 avril 2010. Personne ne semble vouloir y participer, à l'exception de M<sup>me</sup> Françoise Perriraz.

## **Calendrier 2010**

Le calendrier des manifestations 2010, figurant dans le bulletin annuel, n'amène aucun commentaire. Eric Chambettaz nous informe que la sortie de printemps aura lieu le 29.05.2010, à Salins-Bains, en France.

## **Divers**

Le président rappelle que le local est ouvert tous les premiers jeudis de chaque mois. Il y a malheureusement trop peu de monde.

André Garessus regrette qu'il n'y ait pas assez d'articles sur l'IPA Vaud dans l'*IPA Revue*. Demande que nous fassions le nécessaire pour qu'il y ait plus d'articles à l'avenir. Il souhaiterait également qu'il y ait une publicité dans le bulletin pour l'ouverture du local.

Michel Müller suggère qu'un certain nombre de pages de l'*IPA Revue* soient réservées à l'IPA Vaud. Alec Gambini souhaite que les dates d'ouverture du local figurent dans le bulletin annuel.

Marie-Claude Pichonnaz souhaiterait qu'on ait, à l'assemblée générale, une liste des personnes décédées. Le président regrette de ne pas toujours être informé de tous les décès et préfère ne pas les nommer pour ne pas commettre d'impairs.

L'Assemblée générale est close le à 20 h 10.

Les membres présents sont conviés à partager un apéritif au Restaurant du BAP.

*Marjorie Zumkeller*

# AGENDA IPA VAUD 2011

## Manifestations régulières ou prévues

## Date(s)

### Assemblée générale IPA Vaud

BAP Lausanne

VE 25 mars 2011, à 19 h

### Sortie de printemps

SA 28 mai 2011

### Sortie d'été

Paintball, à Evolène / VS

DI 29 mai 2011

### Swin-golf

à Lavigny / VD

SA 25 juin 2011

### Tournoi beach-volley

Les Iles, à Sion (réservé aux policiers)

SA 6 août 2010

### Fire Games

Caserne des Vernets, à Genève

septembre 2011

(date communiquée durant l'été)

### Sortie d'automne

date à définir

### Soirée choucroute

Grande salle de Bioley-Orjulaz

SA 19 novembre 2010, à 19 h



*Beach-volley 2010*

**Nos manifestations, comme celles auxquelles nous participerons avec nos régions voisines, seront régulièrement publiées sur notre site internet ([www.ipavaud.ch](http://www.ipavaud.ch)) et dans le mémento de la Revue de l'IPA Suisse.**

## Paintball 2011

### BULLETIN D'INSCRIPTION

**pour la sortie d'été (paintball) du 29 mai 2011, à Evolène / VS**

Le soussigné,

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ NP-Localité: \_\_\_\_\_

Nombre de personnes (au total): \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

**Inscription à faire parvenir jusqu'au 8 mai 2011, dernier délai, à :**

**IPA Région Vaud, case postale 135, CH-1071 Chexbres**

**Possibilité d'inscription via notre site Internet ([www.ipavaud.ch](http://www.ipavaud.ch))**

## Choucroute 2011

### BULLETIN D'INSCRIPTION

**pour la soirée choucroute du 19 novembre 2011, à Bioley-Orjulaz / VD**

Le soussigné,

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ NP-Localité: \_\_\_\_\_

Nombre de personnes (au total): \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

**Inscription à faire parvenir jusqu'au 5 novembre 2011, dernier délai, à :**

**IPA Région Vaud, case postale 135, CH-1071 CHEXBRES**

**ou à Eric Chambettaz, rue de l'Observatoire 7, CH-1450 SAINTE-CROIX**

**Possibilité d'inscription via notre site Internet ([www.ipavaud.ch](http://www.ipavaud.ch))**

## Swin-golf 2011

### BULLETIN D'INSCRIPTION

pour la sortie « Swin-golf » du 25 juin 2011

Le soussigné,

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ NP-Localité : \_\_\_\_\_

Nombre de personnes (au total) : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

**Inscription à faire parvenir jusqu'au 4 juin 2011, dernier délai, à :**

**IPA Région Vaud, case postale 135, CH-1071 CHEXBRES**

**Possibilité d'inscription via notre site Internet ([www.ipavaud.ch](http://www.ipavaud.ch))**



## Cours d'espéranto

Langue officielle de l'IPA

L'espéranto est une langue construite, conçue à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle par Ludwik Leizer Zamenhof (médecin ophtalmologiste polonais, 1859-1917) dans le but de faciliter la communication à travers le monde entier, entre personnes de langues différentes. Zamenhof publia son projet en 1887 sous le nom de Lingvo Internacia (Langue internationale) sous le pseudonyme de Doktoro Esperanto (Docteur Espérant, qui espère) d'où le nom sous lequel la langue s'est popularisée par la suite.

Le drapeau de l'espéranto est appelé *verda stelo*. Le vert symbolise l'espoir, le blanc incarne la neutralité et l'étoile à cinq branches représente les cinq continents.

Pour 2011, nous vous proposons un cours d'initiation à l'espéranto de dix leçons. Les personnes intéressées sont priées de contacter notre président, Michel Riesen. Les dates du cours seront définies par la suite, en accord avec les participants.

## Fire Games 2011

### BULLETIN D'INSCRIPTION

**pour les Fire Games à Genève, Caserne des Vernets en septembre 2011**

Le soussigné,

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ NP-Localité: \_\_\_\_\_

Nombre de personnes (au total): \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

**Inscription à faire parvenir jusqu'au 30 juin 2011, dernier délai, à:  
IPA Région Vaud, case postale 135, CH-1071 Chexbres  
Possibilité d'inscription via notre site Internet ([www.ipavaud.ch](http://www.ipavaud.ch))**

## Sortie d'automne 2011

### BULLETIN D'INSCRIPTION

**pour la sortie d'automne, lieu et date à définir**

Le soussigné,

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ NP-Localité: \_\_\_\_\_

Nombre de personnes (au total): \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

**Inscription à faire parvenir jusqu'au 30 septembre 2011, dernier délai, à:  
IPA Région Vaud, case postale 135, CH-1071 CHEXBRES  
Possibilité d'inscription via notre site Internet ([www.ipavaud.ch](http://www.ipavaud.ch))**

Invitation à participer à

## **l'Assemblée des délégués**

**qui aura lieu à Lenzburg / AG les 15 et 16 avril 2011**

Le comité a décidé d'offrir la carte de fête qui comprend les repas et le logement à trois membres de la région, qui participeront en qualité de délégués, à cette prochaine assemblée.

Seules les trois premières inscriptions seront prises en compte. La carte de fête offrira la soirée de gala, une nuit d'hôtel et les animations du samedi matin. Nous vous prions de nous retourner le bulletin d'inscription ci-dessous, pour le 13 mars 2011, dernier délai.

*Le comité*

### **BULLETIN D'INSCRIPTION à l'AD 2011**

Le soussigné,

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ NP-Localité: \_\_\_\_\_

participera à l'AD 2011 à Lenzburg / AG, les 15 et 16 avril 2011

Mon inscription n'est valable que si je suis parmi les trois premiers inscrits  oui  non

J'entends de toute façon participer à l'AD et vous prie de prendre en compte mon inscription. Tous les frais seront à ma charge  oui  non

Je serai accompagné de: \_\_\_\_\_ personne(s)

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

**Bulletin à faire parvenir d'ici au 13 mars 2011 à :**  
**IPA Région Vaud, case postale 135, CH-1071 Chexbres**

#### **MISE À JOUR DU FICHER DES MEMBRES IPA – RÉGION VAUD**

Chers membres IPA,

Nous vous remercions de nous faire part de vos changements d'adresse ou d'affectation notamment, en passant par Patrick Bobard, responsable du fichier des membres.

Cela est important pour la transmission du courrier qui vous est faite par le comité ou par le Bureau National (carte de membre, revue IPA, manifestations, etc.)

## Fire Games 2010

Pour la troisième année consécutive, l'IPA-Vaud se déplaçait dans la cité de Calvin pour participer à ces joutes sportives. Cette année, deux équipes portaient fièrement les couleurs de notre section. Les différentes épreuves, alliant adresse, agilité, force, logique, solidarité, etc., ont mis les équipes à forte contribution. La journée fut éprouvante mais nos membres ont montré beaucoup d'engagement, permettant à une des garnitures estampillées IPA-Vaud de finir à un prometteur 5<sup>e</sup> rang. Rendez-vous l'année prochaine pour viser le podium.

*Christian Juriens*



## Tournoi de beach-volley 2010

Le tournoi amical, aux Iles à Sion, est une valeur sûre dans l'agenda des membres IPA-VD. En effet, depuis 2007, notre section a participé à chaque édition de cette journée récréative. L'ambiance y est excellente et les participants prennent beaucoup de plaisir à se mesurer aux autres équipes dans des matches amicaux et sans enjeu. Cette édition 2010 était toutefois particulière. En effet, notre président nous a, pour la première fois, démontré ses talents cachés de beach-volleyeur.

*Christian Juriens*

## Paintball 2010

En ce samedi ensoleillé, pas moins de quatorze membres vaudois ont fait le déplacement à Evolène. Sur place, quatorze membres de la section valaisanne nous attendaient pour en découdre. La journée fut, une nouvelle fois, magnifique. Les deux équipes ont démontré beaucoup d'engagement pour finalement se séparer sur un score de parité, trois victoires partout. Tous les acteurs se sont finalement retrouvés devant une raclette où ils ont ainsi pu partager le verre de l'amitié. J'en profite pour remercier le président de l'IPA-VS, qui a œuvré pour que cette journée soit une telle réussite.

*Christian Juriens*

## Sortie d'automne

En 2010, notre traditionnelle sortie d'automne a été consacrée à la visite du chantier naval de la CGN qui se situe à Lausanne-Bellerive.

Nous avons eu la chance d'avoir un temps magnifique et une température agréable. Nous nous sommes retrouvés dès 11 h sur la terrasse du restaurant *Les Villas d'Asie* situé au port de plaisance d'Ouchy. Dès midi, un excellent repas chinois nous a été servi et, avec quarante-sept participants, le restaurant était pratiquement complet !

A 14h, nous nous sommes déplacés à pied sur le site du chantier naval de la CGN qui se trouve à proximité. A cet endroit, nous avons été rejoints par vingt-huit autres amis IPA.

Ce chantier occupe une surface de plus de 30 000 m<sup>2</sup>. Nous avons été chaleureusement accueillis par quatre guides passionnés de bateaux à vapeur, dont un capitaine à la retraite. Ils nous ont donné des explications passionnantes et détaillées, puis nous ont permis de visiter quatre bateaux à vapeur en cours de révision. Nous avons pu observer ces machines avec leurs impressionnantes bielles démontées.

Ensuite, nous avons visité les différents ateliers, notamment de mécanique diesel et vapeur, de peinture, de menuiserie, de serrurerie, d'électricité et de tapisserie, pouvant eux-mêmes réaliser toutes les opérations les plus spécifiques, pour la révision de ces unités. Pour terminer, nous sommes passés dans l'immense halle fermée de 78 m x 16 m qui comprend ce qu'ils appellent le bassin de radoub (ou cale sèche). Celui-ci permet d'effectuer au sec différents travaux, dans des conditions de température et d'hygrométrie parfaites. Il dispose également d'un dock flottant d'une capacité de levage de 720 tonnes, lequel permet d'effectuer les travaux d'entretien des coques.

Nous avons reçu des explications passionnantes concernant tous les moyens techniques, ainsi que sur l'histoire de la compagnie. Tout le monde ne sait pas forcément qu'elle a été fondée en 1873, grâce à l'initiative d'Edward Church, consul des Etats-Unis d'Amérique, artisan de la promotion de la navigation à vapeur à travers l'Europe.

La visite a duré environ deux heures. Au terme de celle-ci, nous sommes retournés au restaurant *Les Villas d'Asie*, pour y prendre le traditionnel apéritif entre amis.

Nous avons passé une superbe journée et sommes heureux du succès de cette manifestation, notamment par le nombre de participants. J'espère vous revoir tout aussi nombreux l'année prochaine, si ce n'est plus.

Mille mercis à tous !

Eric Sauger

# Réductions accordées aux membres IPA

Sur présentation de votre carte IPA, les entreprises ci-dessous vous accordent les réductions suivantes :

## **AVIS – location de voitures**

Rue de Genève 102  
1004 Lausanne  
021 803 03 67

**Rabais de 20%** accordé sur vos futures locations.  
Carte à disposition auprès du président.

## **Badminton Lausanne Association**

Chemin du Viaduc 12  
1008 Prilly  
021 624 22 21  
[www.badmintonlausanne.ch](http://www.badmintonlausanne.ch)

Entre 4 fr. et 7 fr. de rabais par heure. Détails sur notre site Internet ([www.ipavaud.ch](http://www.ipavaud.ch))

## **Centrale d'appareillage acoustique (M. BILDE)**

Rue des Fossés 55  
1110 Morges  
021 802 40 31

Réalisation d'embouts auriculaires, sur mesure, pour radio (moulage). **CHF 120.– au lieu de CHF 150.–**

## **Fitness Passion**

Chemin de la Colice 2  
1023 Crissier  
021 635 62 39

**Rabais de 10%** accordé au fitness (750 m<sup>2</sup> / 150 postes de travail) et plus de 20 cours collectifs par semaine ; garderie gratuite et places de parc à disposition.

## **Garage AD**

B. Penneveyre & fils  
Rte d'Yverdon 1  
1042 Assens / VD  
021 881 13 16

**Rabais de 15%** accordé sur la main-d'œuvre.

## **Karting de Vuitebœuf**

En Bochet  
1445 Vuitebœuf  
021 459 19 22  
[www.kartingvuiteboeuf.ch](http://www.kartingvuiteboeuf.ch)

**Réduction de CHF 25.– (CHF. 50.– au lieu de CHF. 75.–)**  
Pour 2 séries de 10 minutes avec les karts 270 cm<sup>3</sup>  
3<sup>e</sup> série offerte

## **Point Break**

Av. Louis-Ruchonnet 4  
1003 Lausanne  
[www.e-pointbreak.com](http://www.e-pointbreak.com)

**Rabais de 10%** sur tout l'assortiment du magasin ;  
**rabais de 25% + TVA** accordé sur une paire de chaussures de travail.

***Dans le but d'étoffer ces offres, les membres au bénéfice d'autres réductions sont invités à prendre contact avec Richard Chambettaz, afin d'en faire profiter le plus grand nombre.***

## Matériel disponible

L'intégralité du matériel proposé est visible sur notre site internet. Pour les achats et commandes, veuillez vous adresser au responsable du matériel.

Autocollant Vaud	2.-
Casquette noire (IPA)	25.-
Casquette IPA (Switzerland)	12.-
Ceinture en cuir réversible noir/marron	25.-
Coffret « Passion vin »	50.-
Conférencier (A4)	35.-
Couteau suisse rouge (IPA)	16.-
Cravate internationale (IPA)	18.-
Cravate en polyester (IPA Vaud)	40.-
Disque de stationnement	3.50
Fanion Suisse (grand)	17.-
Fanion Vaud (grand)	20.-
Fanion Vaud (petit)	7.-
Gobelet en étain gravé	10.-
Médaille Région Vaud	18.-
Mini lampe de poche avec porte-clés	10.-
Pince à cravate	10.-
Pin's casquettes (coffret de 11 pièces)	10.-
Plaquette en bois gravée	15.-
Polo Lincoln noir, bleu royal ou gris cendré (M à XXL)	30.-
Polo Lincoln noir, bleu royal ou gris cendré (XXXL)	36.-
Polo sans poche bleu ou mastic (M à XL)	20.-
Serviette de bain (grande taille), bleu royal	35.-
Socle en bois (IPA Vaud)	10.-
Sous-verre en étain gravé	7.-
Stylo IPA	3.-
Sweat-shirt TEXAS BULL à manches longues (M à XXL)	35.-
Sweat-shirt TEXAS BULL à manches longues (XXXL)	40.-
Swisscard IPA Suisse	20.-
T-shirt classique à col rond, noir, bleu royal ou gris cendré (M à XXL)	20.-
T-shirt classique à col rond, noir, bleu royal ou gris cendré (XXXL)	26.-
Tasse IPA Vaud	10.-
Thermos	20.-
Verres à vin blanc (6 pièces)	30.-
Verres à vin rouge sur pied (6 pièces)	45.-



## Hymne de l'IPA

Un flambeau d'amitié au-dessus des frontières  
Pour chaque policier rayonne comme un soleil  
Et, sur tous les pays, se répand la lumière  
Dans l'infini d'un même ciel.

Au service du Bien, chevaliers de la Paix,  
Rendons notre mission plus belle  
Dans le cœur de chacun, la devise éternelle  
Sera : « Servir par l'Amitié ».

Nous avons en commun, l'amour de la justice  
Et nous tendons la main à tous ses défenseurs  
Pour célébrer le nom et le grand sacrifice  
De ceux qui sont morts dans l'honneur.

Au service du Bien, chevaliers de la Paix,  
Rendons notre mission plus belle  
Dans le cœur de chacun, la devise éternelle  
Sera : « Servir par l'Amitié ».

Gloire à tous nos amis, que le devoir suprême  
Trouve toujours unis, sans crainte du danger  
Servant au premier rang, et s'exposant eux-mêmes  
En protégeant la liberté.

Au service du Bien, chevaliers de la Paix,  
Rendons notre mission plus belle  
Dans le cœur de chacun, la devise éternelle  
Sera : « Servir par l'Amitié ».

# SOS

DV S.A.

## Service Ouverture Serrures

» Systèmes d'alarmes » Serrures de sécurité » Coffres-forts

V. et D. TUMINI

### Assistance 24 h. sur 24

Avenue de Beaulieu 35 - 1004 Lausanne Tél. 021 647 12 12

*Chez Ciccio et Lucia  
Famille Levanto*

*Route d'Yverdon 3  
1033 Cheseaux  
Tél. 021 731 46 44*



**RECOMMANDÉ**

*Fermé le mercredi*

# Adresses du Comité IPA Région Vaud

## Président

RIESEN Michel  
p.a. case postale 135  
1071 CHEXBRES  
tél. prof.: 021 644 83 37  
portable: 079 446 65 74  
fax: 021 644 83 35  
mail: michel.riesen@ipavaud.ch

## Secrétaire, macarons, bulletin & répondant internet

ZUMKELLER Marjorie  
p.a. case postale 135  
1071 CHEXBRES  
portable: 079 705 67 17  
mail: marjorie.zumkeller@ipavaud.ch

## Responsable voyages et activités particulières

CHAMBETTAZ Richard  
p.a. case postale 135  
1071 CHEXBRES  
portable: 076 326 57 17  
mail: richard.chambettaz@ipavaud.ch

## Responsable activités particulières

CHAMBETTAZ Eric  
p.a. case postale 135  
1071 CHEXBRES  
tél. prof.: 024 454 12 81  
portable: 079 242 76 86  
mail: eric.chambettaz@ipavaud.com

## Responsable du matériel

CHENEVARD Bertrand  
p.a. case postale 135  
1071 CHEXBRES  
portable: 079 572 02 02  
mail: bertrand.chenevard@ipavaud.ch



## Vice-président

BOTTERON Olivier  
p.a. case postale 135  
1071 CHEXBRES  
mail: olivier.botteron@ipavaud.ch

## Trésorier, responsable fichier membres et changements d'adresses

BOBARD Patrick  
p.a. case postale 135  
1071 CHEXBRES  
portable: 079 212 86 33  
mail: patrick.bobard@ipavd.ch

## Responsable activités sportives

JURIENS Christian  
p.a. case postale 135  
1071 CHEXBRES  
portable: 079 395 00 30  
mail: christian.juriens@ipavaud.ch

## Responsable activités particulières

NEUHAUS Fabienne  
p.a. case postale 135  
1071 CHEXBRES  
Portable: 079 371 43 72  
mail: fabienne.neuhaus@ipavaud.ch

## Responsable de la sortie d'automne

SAGER Eric  
p.a. case postale 135  
1071 CHEXBRES  
portable: 076 318 23 22  
mail: eric.sager@ipavaud.ch